EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 6.8.2014
COM(2014) 504 final

2014/0235 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o podpisu, v imenu Evropske unije in njenih držav članic, ter začasni uporabi Dodatnega protokola k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani, da se upošteva pristop Hrvaške k Evropski uniji

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Svet je 24. septembra 2012 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja s Kolumbijo in Perujem z namenom sklenitve Dodatnega protokola k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Hrvaške k Evropski uniji (v nadaljnjem besedilu: Protokol).

Pogajalski proces je bil uspešno zaključen 22. julija 2014.

Komisija predlaga, da Svet sprejme dva sklepa:

(a) o podpisu in začasni uporabi Protokola v imenu Evropske unije in njenih držav članic ter

(b) o sklenitvi Protokola v imenu Evropske unije in njenih držav članic.

Akt o pristopu Hrvaške, zlasti drugi pododstavek člena 6(2), določa, da Unija deluje tudi v imenu držav članic.

Priložen je predlog sklepa Sveta o podpisu in začasni uporabi Protokola. Komisija predlaga, da Svet:

– v imenu Evropske unije in njenih držav članic sprejme sklep o podpisu in začasni uporabi Protokola.

Hkrati se predlaga sklep o sklenitvi Protokola v imenu Evropske unije in njenih držav članic.

2014/0235 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o podpisu, v imenu Evropske unije in njenih držav članic, ter začasni uporabi Dodatnega protokola k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani, da se upošteva pristop Hrvaške k Evropski uniji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 91, člena 100(2) in člena 207 v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju Akta o pristopu Hrvaške in zlasti drugega pododstavka člena 6(2) Akta,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 24. septembra 2012 pooblastil Komisijo, da v imenu Unije, njenih držav članic in Hrvaške začne pogajanja s Kolumbijo in Perujem z namenom sklenitve Dodatnega protokola k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Hrvaške k Evropski uniji (v nadaljnjem besedilu: Protokol).

(2) Pogajanja so se uspešno zaključila 1. aprila 2014.

(3) Protokol bi bilo treba podpisati v imenu Unije in njenih držav članic, pod pogojem njegove poznejše sklenitve.

(4) Protokol bi bilo treba uporabljati začasno do zaključka postopkov, potrebnih za njegovo sklenitev –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis Dodatnega protokola k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Hrvaške k Evropski uniji se odobri v imenu Unije in njenih držav članic, s pridržkom njegove sklenitve.

Besedilo Protokola je priloženo k temu sklepu.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščeno(-e) za podpis Protokola v imenu Unije in njenih držav članic.

Člen 3

Protokol se uporablja začasno v skladu s členom 12(4) Protokola do zaključka postopkov, potrebnih za njegovo sklenitev.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik